

よく読んでください

高等学校では、授業料とは別に、個人で負担すべきお金を集めます。

平成 年 月 日

保護者様

高等学校長

## 集金のお知らせ

学校で必要となる費用を、次のとおり集めます。

期日に入金していただけますよう、ご協力をお願いします。

登録した口座から引き落としします。集金日の前日までに登録した銀行／郵便局の口座に入金をお願いします。

現金で集金します。集金日に必ず生徒に持たせてください。

※ 朝すぐに担任の先生に渡すように言ってください。

1. 集金日： 月 日 ( )

2. 合計金額： 円

内訳  教材費 円

生徒会費 円

PTA会費 円

学校外での学習・活動費用 円

(校外学習・社会見学・修学旅行・文化鑑賞会・その他)

その他 円

集金のお知らせ

Basahing mabuti.

Sinisingil sa senior high school ang gastusin na dapat balikatin ng bawat isa maliban sa tuition fee.

Taon \_\_\_\_\_ Buwan \_\_\_\_\_ Petsa \_\_\_\_\_  
西暦年 月 日

Sa mga guardian,

Prinsipal ng \_\_\_\_\_ Senior High School  
学校名 (高等学校)

**Paunawa Ukol sa Paniningil**

Sisingilin ang gastusin na kakailanganin sa paaralan katulad ng sumusunod.

Makipagtulungan po kayong magbayad sa itinakdang araw.

- Awtomatikong itatransfer mula sa itinakdang account. Ipasok ang pera sa itinakdang account ng bangko / post office bago ang 1 araw ng araw ng paniningil.
  - Sisingilin ng cash. Tiyakin na ipadala ang pera sa inyong anak sa araw ng paniningil.
- \*Sabihin sa kanya na ibigay agad ang pera sa kanyang adviser pagdating sa paaralan sa umaga.

1. Petsa ng Paniningil: Buwan \_\_\_\_\_ Petsa \_\_\_\_\_ (Araw \_\_\_\_\_)  
月 日

2. Lahat ng Halaga: \_\_\_\_\_ yen

Detalye:

- Gastusin para sa materyales ng pag-aaral: \_\_\_\_\_ yen
- Gastusin para sa student council: \_\_\_\_\_ yen
- Gastusin para sa PTA: \_\_\_\_\_ yen
- Gastusin para sa pag-aaral at aktibidad sa labas ng paaralan: \_\_\_\_\_ yen  
(Pag-aaral sa labas ng paaralan / Field trip / Paglalakbay sa paaralan / Pagkalugod sa kultura / Iba pa)
- Iba pa: \_\_\_\_\_ yen 1 8